



ZHAOJIN MINING INDUSTRY COMPANY LIMITED*

招金礦業股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號:1818)

中期業績報告 2013

* 僅供識別

目 錄

2	公司資料
4	管理層討論與分析
16	其他資料
24	財務資訊中期審閱報告
25	中期簡明綜合損益表
26	中期簡明綜合全面損益表
27	中期簡明綜合財務狀況表
29	中期簡明綜合權益變動表
30	中期簡明綜合現金流量表
31	中期簡明綜合財務報表附註

公司資料

公司名稱

招金礦業股份有限公司

公司英文名稱

Zhaojin Mining Industry Company Limited*

法定代表人

路東尚先生

執行董事

路東尚先生 (董事長)
翁占斌先生 (副董事長)
李秀臣先生

非執行董事

梁信軍先生 (副董事長)
叢建茂先生
葉凱先生
孔繁河先生

獨立非執行董事

葉天竺先生
陳晉蓉女士
蔡思聰先生
謝紀元先生

監事會成員

王曉杰先生 (監事會主席)
金婷女士
初玉山先生

董事會秘書

王立剛先生

公司秘書

莫明慧女士

合資格會計師

馬詠龍先生

授權代表

路東尚先生
翁占斌先生

董事會轄下委員會

審計委員會成員

陳晉蓉女士 (審計委員會主席)
葉凱先生
蔡思聰先生

戰略委員會成員

路東尚先生 (戰略委員會主席)
梁信軍先生
翁占斌先生

提名與薪酬委員會成員

蔡思聰先生 (提名與薪酬委員會主席)
梁信軍先生
叢建茂先生
葉天竺先生
陳晉蓉女士

地質與資源管理委員會成員

葉天竺先生 (地質與資源管理委員會主席)
翁占斌先生
謝紀元先生

* 僅供識別

安全環保委員會成員

李秀臣先生 (安全環保委員會主席)
叢建茂先生
謝紀元先生

審計師

國際審計師

安永會計師事務所
香港
中環
添美道1號
中信大廈22樓

中國審計師

立信會計師事務所
中國
上海市
南京東路61號
新黃埔金融大廈4樓

法律顧問

中國法律顧問

金杜律師事務所
中國
上海市
淮海中路999號
上海環貿廣場寫字樓一期17層
郵編200031

香港法律顧問

安睿國際律師事務所
香港中環
皇后大道中15號
置地廣場告羅士打大廈21樓

註冊辦事處

中國
山東省
招遠市
金暉路299號

香港營業地點

香港
中環
皇后大道中15號
置地廣場告羅士打大廈8樓

香港H股股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東183號
合和中心
17樓1712-16號舖

主要往來銀行

中國銀行
中國
山東省
招遠市
府前路78號

中國農業銀行
中國
山東省
招遠市
溫泉路298號

公司網址

www.zhaojin.com.cn

股份代號

1818

一、主要業務

截至二零一三年六月三十日止六個月（「本期間」），招金礦業股份有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）的主要業務是在中華人民共和國（「中國」）進行勘探、開採、選礦、冶煉及銷售黃金以及其他金屬產品，主要產品為「9999金」及「9995金」兩種成色的「招金」牌標準金錠等黃金產品。

二、中期業績

收入

於本期間，本集團共實現收入約人民幣2,371,095,000元（二零一二年同期：約人民幣1,929,766,000元），較去年同期上升約23%。

淨利潤

於本期間，本集團淨利潤約為人民幣321,481,000元（二零一二年同期：約人民幣525,201,000元），較去年同期下降約39%。

黃金產量

於本期間，本集團共完成黃金總產量約為12,351.6千克（約397,112.87盎司），比去年同期下降了約1.35%，其中：本集團礦產黃金為8,624.1千克（約277,271.05盎司），比去年同期增長了約10.99%，黃金冶煉加工約為3,727.5千克（約119,841.82盎司），比去年同期下降了約21.53%。

母公司股東應佔溢利

於本期間，母公司股東應佔溢利約為人民幣299,663,000元（二零一二年同期：約人民幣495,398,000元），較去年同期下降約40%。

每股盈利

於本期間，母公司普通股股東應佔每股基本及攤薄盈利約為人民幣0.10元（二零一二年同期：約人民幣0.17元），較去年同期下降了約41%。

每股淨資產

於二零一三年六月三十日，母公司股東應佔每股綜合淨資產約為人民幣2.98元（二零一二年六月三十日：約人民幣2.37元），於本期間，淨資產收益率約為3.64%（二零一二年同期：約7.77%）。

三、中期股息

本公司董事會（「董事會」）不建議派發截至二零一三年六月三十日止六個月之中期股息（二零一二年同期：無）。

四、收購事項

- (1) 於二零一一年十一月二日，本公司之子公司青河縣金都礦業開發有限公司（「青河礦業」）與新疆杭均礦業有限公司（「杭均礦業」）簽訂了《礦權轉讓與資產收購框架協議書》（「框架協議書」）。於二零一二年四月十五日，青河礦業與杭均礦業簽訂了框架協議書之補充協議，收購青河縣庫布蘇北金礦普查探礦權49%的權益，該金礦普查探礦權剩餘51%的權益為中國人民武裝警察部隊黃金第八支隊所有。該探礦權面積74.5平方公里，保有333類礦石量251萬噸，黃金金屬量11,679.48千克，探礦權49%的權益及所附資產代價為人民幣200,000,000元。本次礦權轉讓完成後，將給青河礦業地質勘查和2,000噸／日生產提供外圍探礦和一定的資源保障。

於本報告日期，該項目礦權轉讓手續尚在進行中。

該項收購不會對本公司構成上市規則第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的任何須予公佈的交易。

- (2) 於二零一二年六月二十八日，本公司與甘肅省地質礦產勘查開發局第二地質礦產勘查院（「二勘院」）就岷縣天昊黃金有限責任公司（「岷縣天昊」）相毗鄰的《甘肅省岷縣鹿兒壩簸箕溝區段金礦》採礦權項目，簽訂了《合併重組協議書》及補充協議。岷縣天昊通過吸收合併二勘院的全資子公司岷縣盛源礦業有限公司擁有的鹿兒壩簸箕溝區段金礦進行重組。重組完成後，本公司持有岷縣天昊74%的股權，二勘院持有岷縣天昊26%的股權。本次重組收購採礦權面積6.06平方公里。根據詳查報告，估算資源儲量礦石量192萬噸，黃金金屬量4,827千克，黃金平均品位2.51克／噸。

於本報告日期，該項目合併重組手續尚在進行中。

該項收購不會對本公司構成上市規則第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的任何須予公佈的交易。

- (3) 二零一二年十二月十三日，本公司與深圳市海仕通投資集團有限公司（「海仕通」）和甘肅省地質礦產勘查開發局第三地質礦產勘查院（「三勘院」）簽署股權轉讓協議，根據股權轉讓協議，本公司以人民幣255,000,000元收購甘肅鑫瑞礦業有限公司（「鑫瑞礦業」）51%的股權。鑫瑞礦業擁有格婁昂探礦權，探礦權面積為19.13平方公里，已勘探地區保有資源礦石量1,118.73萬噸，黃金金屬量27,381千克，黃金平均品位2.45克／噸。股權轉讓完成後，鑫瑞礦業成為本公司的非全資附屬公司。

於本報告日期，該項目股權轉手續尚在進行中。

由於海仕通為甘肅招金貴金屬冶煉有限公司的股東，三勘院為甘肅招金貴金屬冶煉有限公司及甘肅省合作早子溝金礦有限責任公司的股東，因此為本公司的關連人士，此項交易構成本公司之關連交易，但可獲豁免有關申報、公告及獨立股東批准的規定。有關詳情已載於聯交所網站www.hkexnews.com.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn內日期為2012年12月13日的公告。

- (4) 二零一二年十二月十七日，本公司與中信礦業科技發展有限公司（「中信礦業」）簽訂股權轉讓協議，根據股權轉讓協議，本公司以人民幣91,800,000元收購中信礦業持有肅北縣金鷹黃金有限責任公司51%股權，收購探礦權和探礦權面積分別為0.432平方公里和23.02平方公里，礦石量108.42萬噸，黃金金屬量7,564.23千克，黃金品位6.98克／噸；伴生銀33,285千克。

於二零一三年六月二十八日，該項目股權轉讓手續相關的工商登記變更工作已經完成。

由於中信礦業是若羌縣昌運三峰山金礦有限責任公司的股東，因此為本公司的關連人士，此項交易構成本公司的關連交易，但可獲豁免有關申報、公告及獨立股東批准的規定。

- (5) 二零一二年十二月二十六日，本公司與高艷玲、李繼寧兩名自然人簽訂股權轉讓協議，根據股權轉讓協議，本公司以人民幣223,341,800元收購大愚智水（資源）控股有限公司46.07%的股權，以達到間接持有山東五彩龍投資有限公司34.85%股權和新疆鑫寶來礦業有限公司38.13%的股權，收購權益礦石量246.7萬噸，黃金金屬量6,574.4千克，伴生銀10,748.15千克，探礦權面積29.33平方公里。

於二零一三年一月三十一日，該項目股權轉讓手續相關的工商登記變更工作已經完成。

該項收購不會對本公司構成上市規則第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的任何須予公佈的交易。

- (6) 二零一二年八月二十八日，本公司宣佈，通過全資子公司—金脈國際投資有限公司認購澳大利亞諾斯曼黃金公司股東會宣佈和批准的6.25億股增發中的1億股股票，價格為每股4澳分，佔諾斯曼黃金公司約8.95%的股權。諾斯曼黃金公司所擁有的諾斯曼金田是澳大利亞生產黃金歷史最悠久並仍在繼續運行的黃金生產礦山。按JORC標準，諾斯曼金田擁有2,200萬噸、品位4.7克／噸的礦石量，即擁有340萬盎司的黃金資源量。

於本報告日期，該項交易已於二零一三年一月十六日完成。

該項收購不會對本公司構成上市規則第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的任何須予公佈的交易。有關詳情已載於聯交所網站www.hkexnews.com.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn內日期為二零一二年八月二十八日的公告。

五、業務回顧

上半年，受全球經濟整體低迷，美國退出量化寬鬆貨幣政策預期等因素的影響，國際黃金價格波動劇烈，呈現持續下跌的走勢。國際現貨黃金價格由年初的1,676美元／盎司，最低下跌至1,180美元／盎司，最大跌幅近30%。面對嚴峻的發展形勢，公司董事會及時調整經營策略，全公司上下齊心協力，攻難克難，強化管理，嚴控風險，經濟運行保持了穩中有進的良好態勢。

降本增效，積極調整公司發展策略

上半年，本集團不斷優化內部運營管控，持續提高發展的質量和效益。一方面，多措並舉優化生產組織，對井下開採實行了動態管理，加大機械化投入，全力保品位、提效率；另一方面，千方百計降低生產成本，提高經濟效益。通過大幅度壓縮非生產性開支，停建、暫緩部份項目建設，累計削減資本支出人民幣2.56億元；本集團以管理升級達標為抓手，簡化審批流程，並及時總結學習優秀企業經驗，進行對標學習，結對幫扶，通過管理加強企業效益。

科學組織，生產經營指標穩中有進

本集團努力克服春節停產放假、爆破物品限供等困難因素，積極調度組織生產，黃金生產穩中有進。上半年，本集團共完成黃金總產量12,351.6千克（約397,112.87盎司），與去年同期相比下降約1.35%；完成礦產黃金產量8,624.1千克（約277,271.05盎司），與去年同期相比增長約10.99%；完成冶煉加工黃金總產量3,727.5千克（約119,841.82盎司），與去年同期相比下降約21.53%。其中，埠外企業黃金生產增勢強勁，埠外企業礦產金產量達到2,435.8千克（約78,312.73盎司），與去年同期相比增長約33.33%。

合力會戰，重點基建技改項目紮實推進

根據本集團的戰略規劃，公司對基建技改計劃進行了適時調整，調整後項目共計38項，計劃總投資人民幣13.50億元，比原計劃縮減投資人民幣1.51億元。於本期間，本集團完成投資人民幣6.07億元，共完成井巷工程量18.7萬立方米，建築面積1.27萬平方米，訂購設備554台套，安裝設備97台套。截至二零一三年六月三十日，本集團共有22個項目順利開工，17個重點項目較好地完成進度計劃，有力地促進了礦山的擴能擴張和技術升級。其中，蚕莊金礦、豐寧金龍等企業的選廠改擴建項目提前完工。

創新驅動，資源佔有實現新突破

上半年，本集團按照「統一規劃、統一科研、統一勘查、統一管理、統一開發」的原則，突出重點區域，加大找礦探礦力度。於本期間，本集團完成地質探礦投資約為人民幣1.08億元，完成坑探工程2.67萬米及鑽探工程17.64萬米，新增黃金金屬量約為40,447千克。特別是在夏甸金礦、大尹格莊金礦、早子溝金礦等企業探獲黃金金屬量超過28噸，重點成礦帶區域的探礦找礦取得重大進展。同時，在科研創新領域，本集團調整思路，有針對性地實施了一大批重點科研項目。公司成立了選冶攻關小組，加大選冶攻關力度，選礦回收率得到較好提高。公司開展群眾性的科研創新活動，累計實現小改小革144項，推廣「四新技術」8項，科研效果明顯。上半年，公司順利通過財政部對二零一二年示範基地建設及資金使用情況評估，確保了今年人民幣1億元資金的追加到位。

加大投入，企業發展環境和諧穩定

在安全環保方面，本集團圍繞「四型礦山」建設，共計提取使用安全費用人民幣4,351餘萬元，新購置井下機械化設備32台套。本集團先後開展了為期兩個月的埠外安全大檢查、全員的安全教育培訓、安全夥伴結對、夏季四防、安全生產月等活動，杜絕了較大生產事故和環境污染事故。積極為職工搭建生活、發展、參政議政和共享經濟成果「四個平台」，做到職工與企業共同發展。在和諧社區建設方面，公司開展多種形式的村企共建活動，累計捐獻各類社會公益資金人民幣268.28萬元。在治安與突發事件處理方面，成立了應急大隊，從人才選拔、裝備配備到實戰培訓、現場搶險，做了大量工作，為企業的穩定運營發展提供了有力支撐。

六、財務及業績分析

收入

於本期間，本集團的收入約為人民幣2,371,095,000元（二零一二年同期：約人民幣1,929,766,000元），較去年同期增長約23%。於本期間，銷售收入增加的主要原因是本期間黃金銷售量較去年同期大幅增加。

淨利潤

於本期間，本集團淨利潤約為人民幣321,481,000元（二零一二年同期：約人民幣525,201,000元），比去年同期下降約39%。淨利潤下降的主要原因是本期間黃金價格較去年同期大幅下跌，導致本集團金錠銷售毛利下降。

綜合克金成本

於本期間，本集團綜合克金成本約為人民幣134.63元／克（二零一二年同期：約人民幣121.96元／克），比去年同期上升了約10.39%。綜合克金成本上升的原因是單位人工成本、攤銷及折舊增加所致。

銷售成本

於本期間，本集團的銷售成本約為人民幣1,329,292,000元（二零一二年同期：約人民幣816,979,000元），較去年同期增加約63%。增加的主要原因是本集團黃金銷量及綜合克金成本上升所致。

毛利及毛利率

於本期間，本集團的毛利約為人民幣1,041,803,000元，較去年同期的人民幣1,112,787,000元下降約6%。毛利下降的主要原因是本集團本期間銷售成本上升所致。本集團的毛利率由去年同期的約57.66%下降至本期間約43.94%。毛利率下降的主要原因是本期間黃金價格較去年同期大幅下跌。

其他收入及收益

於本期間，本集團的其他收入及收益約為人民幣82,291,000元（二零一二年同期：約人民幣40,278,000元），較去年同期增加約104%。增加的主要原因是本期間確認的政府補助及銷售輔助原材料的收入較去年同期大幅增加。

銷售及分銷開支

於本期間，本集團的銷售及分銷開支約為人民幣41,338,000元（二零一二年同期：約人民幣32,406,000元），較去年同期增加約28%。增加的主要原因是銅及金精礦銷量增長引起的運輸費用的增長。

行政開支及其他經營開支

於本期間，本集團的行政開支及其他經營開支約為人民幣520,992,000元（二零一二年同期：約人民幣353,758,000元），較去年同期增長約47%。該增加主要由於本期收購一間子公司，人工費用上漲以及本期計提存貨跌價準備所致。

融資成本

於本期間，本集團的融資成本約為人民幣162,415,000元（二零一二年同期：約人民幣96,498,000元），較去年同期增長約68%，有關增幅主要是由於本期間本集團貸款增加所致。

流動資金及資本資源

本集團所需的營運資金及資本主要來自經營現金流量及借貸，而本集團的資金乃主要用於支持資本開支、經營活動及償還借貸。

於二零一三年六月三十日，本集團持有現金及現金等價物約為人民幣926,445,000元，較二零一二年十二月三十一日的約人民幣1,349,084,000元減少約31%。該減少主要由於二零一三年上半年採購物業、廠房、設備及其他無形資產的增加，收購一間子公司及一間聯營公司，以及支付二零一二年末期股息所致。

於二零一三年六月三十日，本集團持有的現金和現金等價物餘額以港元列值的金額為人民幣46,651,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣15,461,000元），以美元列值的金額為人民幣4,161,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣13,374,000元）。其他所有本集團持有的現金及現金等價物以人民幣列值。

人民幣不能與其他貨幣自由兌換，然而根據中國外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團可以通過有權進行外幣業務的銀行將人民幣兌換成其他貨幣。

借貸

於二零一三年六月三十日，本集團共有人民幣5,456,377,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣3,224,553,000元）的未償還銀行貸款及其他借貸，其中人民幣5,350,177,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣3,167,645,000元）須於一年內償還，人民幣95,833,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣45,832,000元）須於二至五年內償還，有人民幣10,367,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣11,076,000元）需於五年後償還。於二零一三年六月三十日，本集團未償還公司債券約為人民幣2,684,592,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣2,682,886,000元），需於二至五年內償還。本集團本期間貸款增加的主要原因是滿足日益增長的收購礦產資源、資本開支以及經營活動營運資金需求。

本集團之所有銀行借貸及其他借貸以人民幣列值。於二零一三年六月三十日，本集團約90%的銀行借貸為固定利率。

所得稅

本集團於本期間須繳付的實際所得稅稅率（即所得稅總額除以除稅前溢利）約為21%（二零一二年同期：約21%）。

總資產

於二零一三年六月三十日，本集團資產總值約為人民幣20,211,532,000元，較二零一二年十二月三十一日的約人民幣17,917,038,000元增加了約13%。其中非流動資產總值約為人民幣15,359,951,000元，佔總資產值約76%，較二零一二年十二月三十一日的約人民幣13,517,176,000元增加了約14%。於二零一三年六月三十日，流動資產總值約為人民幣4,851,581,000元，佔總資產約24%，較二零一二年十二月三十一日的約人民幣4,399,862,000元增加約10%。

淨資產

於二零一三年六月三十日，本集團資產淨值約為人民幣8,832,006,000元，較二零一二年十二月三十一日約人民幣9,247,625,000元減少約4%。

總負債

於二零一三年六月三十日，本集團負債總額約為人民幣11,379,526,000元，較二零一二年十二月三十一日約人民幣8,669,413,000元增加約31%。於二零一三年六月三十日，槓桿比率（乃按淨負債除以總權益加淨負債。淨負債為本集團的計息銀行及其他借貸及公司債券扣除現金及現金等價物的餘額計算）約為45%（二零一二年十二月三十一日：33%）。

或有負債

於二零一三年六月三十日，本集團或有負債與二零一二年十二月三十一日相比並無任何變動。

市場風險

本集團需承受各種市場風險，包括金價及其他商品價值波動、利率以及外幣匯率的變動。

利率風險

本集團涉及之利率風險主要與本集團持有之現金和計息銀行及其他借貸以及公司債券、短期融資券有關。本集團主要通過持有固定利率及浮動利率之短期存款，並同時持有以固定利率及浮動利率計息之銀行借款的組合，來控制由於其持有現金和計息銀行及其他借貸以及公司債券、短期融資券而面臨之利率風險。

本集團於本期間未使用過任何利率掉期，以對沖其利率風險。

外匯風險

本集團日常營運之交易全以人民幣進行。人民幣兌美元的匯率波動可能影響國際及本地金價，進而對本集團的經營業績構成影響。匯率波動可能對本集團兌換成港幣的淨資產、盈利及任何宣派的股息有不利影響。

於本期間，本集團並無由於匯率波動而進行任何套期保值活動。

金價及其他商品價值風險

本集團價格風險主要與黃金、白銀及銅的市場價格波動有關，該等波動可對本集團經營業績產生影響。本集團於本年度進行了AU(T+D)合約（以下簡稱「合約」）之交易，以預防潛在價格波動對黃金交易造成之影響，其實質為一種遠期商品合約。在合約的框架下，本集團可以在繳納總持倉金額10%為保證金的基礎上，以當天的價格進行黃金的遠期銷售或遠期購買。購買合約後，可通過實物交割或反向操作的方式來結束合約。合約對交割期限無特殊限制。本集團本期間未進行任何長期的合約框架。

遠期商品合約之交易價格受本集團管理層嚴格監控。根據管理層意圖，本集團所有遠期商品合約均通過實物交割進行結算，故截止至二零一三年六月三十日，商品價格的變動對本集團及本公司的利潤和所有者權益不會產生任何影響。

抵押

於二零一三年六月三十日，除以下資產抵押取得銀行貸款外，本集團並無其他資產抵押：(1)賬面淨值約為人民幣230,705,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣349,882,000元）的物業、廠房及設備、採礦權和資產。

七、業務展望

面向未來，本集團依然面臨着黃金價格波動等各種不確定性風險因素的考驗，我們將積極對發展模式進行考量及修正，未來將從以下幾個方面着手，不斷提升發展的能力與品質，為實現新一輪發展積蓄動力。

夯實安環基礎，保障穩健發展

下半年，本集團將繼續堅持「黃金有價，生命無價」的安全理念和「先要綠水青山，再要金山銀山」的環保理念，全力打造本質安全現代化礦山。本集團加大安全環保投入力度，全年計劃投入資金人民幣1.45億元，推進國家綠色礦山創建工作，夯實現場安全管理基礎，開展安全專項治理活動，健全完善安全應急預案，並做好職工安全培訓教育，提高職工的安全素質和技能。

突出產能升級，創新生產組織

下半年，本集團將緊緊圍繞年度生產經營目標，不斷優化生產組織，探索產能提升的新路徑。圍繞增產增效，通過重點突破入選品位下降、不均衡生產、非正常停產、埠外技術管理短板等難題，解決生產面臨的瓶頸問題。同時，公司將加大幫扶力度，選派埠內企業優秀員工到埠外企業幫扶，提高埠外企業的綜合管理水平，做到互相帶動，共同提高。

突出精細管控，實現集約管理

下半年，本集團牢固樹立「成本為王」的理念，以精細化管理為抓手，全力打響降本增效的攻堅戰。公司將強化埠外企業基礎管理、財務管理、營銷管理、風險管理，進一步提高經濟營運質量。繼續在全集團範圍內大力推進生產機械化、自動化和信息化，依托機械化降低職工勞動強度，提升生產效率。通過降低用工成本，高效控制財務開支，提升物流和能源管理水平，加快處理低效能資產、開展管理達標升級等手段，實現公司整體降本增效。

依托科研探礦，實現探礦突破

下半年，本集團將按照科研引路，重點突破的原則，利用全方位、多學科的綜合地質科研方法，全面加快儲量升級步伐，保證三級礦量平衡，維持礦山的正常生產活動。同時，嚴格把控地質探礦風險，將探礦增儲工作向縱深推進，爭取在深部探礦實現大的突破，確保實現全年探礦新增資源量70噸的目標。

突出穩健運營，控制併購風險

下半年，本集團將堅持穩健投資、多看少做的原則，緊盯優質的大資源、大項目。重點跟蹤早子溝金礦外圍礦權等項目，在區域外圍項目併購上實現新突破。繼續堅持「低成本開發、高層次合作、規模化運作」的原則，積極、穩妥地推進具備收購條件的項目，加大談判和收購力度，形成「鞏固老區、突破新區、拓展外圍」的戰略格局。全年確保收購黃金資源量50噸。

緊盯重點項目，加快產能建設

下半年，本集團計劃完成基建技改投資人民幣7.43億元。繼續做好重點項目調度工作，高度關注項目施工質量、技術工藝、工程進度三大環節問題。對公司確立的重點工程項目，要按照倒排的工期進度，全力抓好項目實施。積極開展樹立「標桿」工程活動，全面提升建設項目管理水平。

推進科研創新，提高生產效率

下半年，本集團將重點實施三個層次的科研創新活動。一是圍繞經濟技術指標的提升，加快甘肅地區難選冶回收率攻關活動，確保全公司的生產企業入選品位在二零一二年基礎上要提高0.2克／噸，選礦回收率提高0.2個百分點。二是圍繞生產效率的提升，大力開展機械化和「四新技術」應用活動，提高井巷生產機械化作業率。三是圍繞管理效率的提升，加快推進信息化建設工程。重點抓好供應鏈及設備管理系統的推廣應用，並加速推進招金e家系統建設，以科技帶動生產力。

履行社會責任，實現可持續發展

經營企業，不僅要關注經濟效益、產量利潤，更要自覺主動地肩負企業公民責任，不斷提升經營管理的新境界，真正實現和諧共贏發展。下半年，本集團將進一步肩負好安全生產、綠色生態、職工關愛、社區建設、維護穩定的五大責任，把礦山的安全生產放在首位，紮紮實實地抓好綠色礦山建設，讓職工分享企業發展的福祉，積極做好社區建設，維護社會大局穩定，為企業發展及社會進步貢獻力量。

一、股東持股和股權結構變動情況

1. 股東人數

記錄於二零一三年六月三十日股東名冊上的本公司股東人數詳情如下：

類別	股東人數
內資股	6
海外上市外資股－H股	1,977
股東總數	1,983

2. 主要股東

就本公司董事、監事及最高行政人員所知，於二零一三年六月三十日，主要股東於本公司已發行股本中須根據香港法例第571章證券及期貨條例（《證券及期貨條例》）第336節存放於當中所述登記冊的權益及淡倉，或彼等持有本公司已發行股本5%或以上權益而須知會本公司的權益及淡倉如下：

股東名稱	股份類別	身份	持有的股份數目	於本公司	於本公司	於本公司	好倉／淡倉／可供借出的股份
				註冊資本的持股比例	已發行內資股總數的持股比例	已發行H股總數的持股比例	
				%	%	%	
1 山東招金集團有限公司	內資股	實益擁有人	1,086,514,000 (附註1)	36.63	51.95	-	好倉
	內資股	受控制法團權益	50,967,195 (附註7)	1.72	2.44	-	好倉
	H股	實益擁有人	16,510,000 (附註1)	0.56	-	1.89	好倉
2 上海豫園旅游商城股份有限公司	內資股	實益擁有人	742,000,000	25.02	35.48	-	好倉
	內資股	受控制法團權益	21,200,000 (附註1及附註2)	0.71	1.01	-	好倉

股東名稱	股份類別	身份	持有的股份數目	於本公司註冊資本的持股量 概約百分比 %	於本公司已發行內資股總數的持股量 概約百分比 %	於本公司已發行H股總數的持股量 概約百分比 %	好倉/ 淡倉/ 可供借出的股份
3 上海復星產業投資有限公司	內資股	實益擁有人	106,000,000 (附註1及 附註3)	3.57	5.07	-	好倉
4 上海復星高科技(集團)有限公司	內資股	實益擁有人	106,000,000 (附註1及 附註3)	3.57	5.07	-	好倉
5 復星國際有限公司	內資股	實益擁有人	106,000,000 (附註1及 附註3)	3.57	5.07	-	好倉
6 復星控股有限公司	內資股	實益擁有人	106,000,000 (附註1及 附註3)	3.57	5.07	-	好倉
7 復星國際控股有限公司	內資股	實益擁有人	106,000,000 (附註1及 附註3)	3.57	5.07	-	好倉
8 郭廣昌	內資股	受控制 法團權益	106,000,000 (附註1及 附註3)	3.57	5.07	-	好倉
9 Atlantis Capital Holdings Limited	H股	受控制 法團權益	70,000,000 (附註4)	2.36	-	8.01	好倉
10 劉央	H股	受控制 法團權益	70,000,000 (附註4)	2.36	-	8.01	好倉

股東名稱	股份類別	身份	持有的股份數目	於本公司註冊資本的持股量 概約百分比 %	於本公司已發行內資股總數的持股量 概約百分比 %	於本公司已發行H股總數的持股量 概約百分比 %	好倉/ 淡倉/ 可供借出的股份
11 JPMorgan Chase & Co.	H股	實益擁有人	95,234,669 (附註5)	3.22	-	10.90	好倉
	H股	實益擁有人	134,000 (附註5)	0.00	-	0.02	淡倉
	H股	保管人— 法團/核准 借出代理人	87,417,469 (附註5)	2.95	-	10.00	可供借出 的股份
12 BlackRock, Inc.	H股	受控制 法團權益	50,987,664 (附註6)	1.72	-	5.83	好倉
	H股	受控制 法團權益	42,000 (附註6)	0.00	-	0.00	淡倉
13 Norges Bank	H股	實益擁有人	69,184,000	2.33	-	7.91	好倉

附註：

- 根據《證券及期貨條例》第336條，倘若若干條件已達成，則本公司股東須呈交披露權益表格，該等規定的詳情於《證券及期貨條例》的官方網站可供查閱。倘股東於本公司的持股量變更，除非若干條件已達成，否則股東毋須知會本公司及聯交所，故主要股東於本公司之最新持股量可能與呈交予本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）的持股量不同。
- 上海豫園旅游商城股份有限公司（「上海豫園」）持有上海老廟黃金有限公司（「老廟黃金」）95%的權益，故老廟黃金於本公司持有的21,200,000股內資股股份以上海豫園的好倉列示。
- 該106,000,000股股份屬同一批股份。
- 該70,000,000股股份屬同一批股份。
- JPMorgan Chase & Co. 透過其控制或間接控制公司之權益持有本公司股份。
- BlackRock, Inc. 透過其控制或間接控制公司之權益持有本公司股份。
- 山東招金集團有限公司（「山東招金」）持有招金有色礦業有限公司（「招金有色」）100%的權益，故招金有色於本公司持有的50,967,195股內資股股份以山東招金的好倉列示。

除上文披露外，據本公司董事、監事和高級管理人員所知，於二零一三年六月三十日，概無任何人士於本公司股份或相關股份中持有須根據《證券及期貨條例》第336條存放於當中所述登記冊的權益及淡倉，或彼等持有本公司已發行股本5%或以上權益而須知會本公司的權益及淡倉。

二、董事、監事及最高行政人員於本公司及其相聯法團的股份、相關股份或債券之權益及淡倉

於二零一三年六月三十日，概無本公司董事、監事及最高行政人員或彼等之聯繫人士於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有任何根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司存置的登記冊，或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。（為此目的，《證券及期貨條例》的有關條文被詮釋為同樣適用於監事。）

三、董事及監事購買股份或債券之權利

於本期間的任何時間，各位董事或監事均無持有本公司股份。董事及監事並沒有擁有本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》）之股本或債券權益；董事、監事及其配偶和十八歲以下子女概無獲授權認購本公司或其相聯法團之股本或債券的權利，亦沒有出現任何該等人士行使任何該等權利的情況。

於本期間的任何時間，本公司或其任何附屬公司、控股公司或任何其他系子公司概無訂立任何安排，致使本公司之董事及監事能藉此獲得權利收購本公司或任何其他法人團體的股份或債券而獲得收益。

四、足夠之公眾持股

根據本公司所得之資料，以及在各董事認知範圍內，本公司確認於本期間內及截至本中期報告寄發日止，本公司股份公眾持股量足夠。

五、購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間內，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

六、可兌換證券、購股權、認股權證或相類權利

本公司於本期間內並無發行任何可兌換證券、購股權、認股權證或相類權利。

於本期間內並截至本中期報告寄發日止，本集團並無購股權計劃。

七、員工

本集團根據員工表現、經驗及當前業內慣例釐定員工薪酬，提供予僱員之其他福利（包括退休福利計劃、醫療福利計劃、住房公積金計劃）。本集團亦給員工提供學習及培訓機會。本集團向員工提供具競爭力之薪酬組合，本集團每年亦會參考當時勞動力市場及人才市場趨勢及法例來檢討員工之薪酬。

八、重要事項

1. 於二零一三年五月二十七日，經二零一二年度股東週年大會審議通過（其中包括）如下決議：

- (1) 本公司截至二零一二年十二月三十一日止年度的利潤分配方案，決定向全體股東派發現金股息為每股人民幣0.24元（未除稅）。於二零一三年六月二十五日，本公司向全體股東派發了二零一二年度現金股息每股人民幣0.24元（未除稅）；
- (2) 向董事會授權以配發、發行或處理不超過本公司於通過決議案當日已發行H股及現有內資股各自股本總面值的20%之股份；
- (3) 授予董事會購回H股的授權，以購回總面值不超過本公司於通過決議案當日已發行H股股本總面值的10%之股份；
- (4) 修改《公司章程》第3.4條、第9.8條及第10.1條，該等修訂主要涉及未上市股份境外上市交易的規定、不適用類別股東表決的情形描述以及調整副董事長人數。

有關詳情已載於日期分別為二零一三年四月八日、二零一三年五月九日及二零一三年五月二十七日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的通函、通告、補充通告及公告。

2. 於二零一三年五月二十七日，內資股類別股東大會及H股類別股東大會分別審議了（其中包括）如下提案：

- (1) 授予董事會購回H股的授權，以購回總面值不超過本公司於通過決議案當日已發行H股股本總面值的10%之股份；
- (2) 修改《公司章程》第3.4條，該修訂主要涉及未上市股份境外上市交易的規定；
- (3) 修改《公司章程》第9.8條，該修訂主要涉及不適用類別股東表決的情形描述。

該三項提案全部獲得內資股類別股東大會及H股類別股東大會批准。

有關詳情已載於日期分別為二零一三年四月八日、二零一三年五月九日及二零一三年五月二十七日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的通函、通告、補充通告及公告。

3. 高管人員變動

本公司於二零一三年二月二十六日召開第四屆董事會第一次會議，經董事長提名，董事會聘任翁占斌先生為公司總裁，聘期為二零一三年二月二十六日至本屆董事會屆滿。經總裁提名，董事會聘任李秀臣先生為本公司執行總裁，聘任孫希端先生、叢培章先生、王立剛先生、董鑫先生為本公司副總裁，聘期為二零一三年二月二十六日至本屆董事會屆滿。經董事長提名，董事會同意委任王立剛先生為董事會秘書，任期為二零一三年二月二十六日至本屆董事會屆滿。

4. 公司秘書變更

本公司於二零一三年八月二十六日召開第四屆董事會第五次會議，董事會同意馬秀絹女士辭去公司秘書及按香港公司條例要求的授權代表職務，自二零一三年八月二十六日起生效。馬女士確認她與董事會並無任何意見分歧，亦無任何有關其請辭而需要提請聯交所及本公司股東注意之事項。董事會同意委任莫明慧女士為公司秘書及按香港公司條例要求的授權代表職務，自二零一三年八月二十六日起生效。

莫女士為凱譽香港有限公司董事。彼於公司秘書方面積逾15年專業及內部經驗，並為香港特許秘書公會及英國特許秘書及行政人員公會資深會員。

有關詳情已載於二零一三年八月二十六日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公告。

5. 董事會成員變動

本公司於二零一三年二月二十六日召開二零一三年第一次臨時股東大會，選舉了路東尚先生、翁占斌先生、李秀臣先生、梁信軍先生、叢建茂先生、葉凱先生、孔繁河先生、葉天竺先生、陳晉蓉女士、蔡思聰先生和謝紀元先生為本公司第四屆董事會成員；獨立非執行董事燕洪波先生已連續三屆出任本公司的獨立非執行董事，於第三屆董事會任期屆滿時，其任期已達九年的時間。考慮到聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄14《企業管治守則》中守則條文A.4.3的要求，燕先生不再擔任本公司第四屆董事會獨立非執行董事，同時辭去本公司提名與薪酬委員會主席、安全環保委員會主席及地質與資源管理委員會委員的職務。

本公司於二零一三年六月七日召開第四屆董事會第四次會議，選舉翁占斌先生為公司副董事長。

有關董事會成員變動的詳情已載於日期分別為二零一三年一月十一日及二零一三年二月二十六日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的通函及公告。

九、遵守《企業管治守則》

董事會認為，本公司於二零一三年一月一日至二零一三年六月三十日期間已遵守《企業管治守則》所載之守則條文。概無董事知悉任何資料可合理地顯示本公司於本期間任何時間未有遵守上市規則附錄14所載之《企業管治守則》(「守則」)之守則條文。

十、遵守《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》

本公司已採納載於上市規則附錄10的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》，作為本公司董事及監事進行證券交易之操守準則。

在對董事及監事作出特定查詢後，本公司所有董事及監事已於本期間完全遵守標準守則之所需標準。

十一、審計委員會

於二零一三年二月二十六日，本公司第四屆董事會第一次會議進行換屆調整，現任審計委員會成員為獨立非執行董事陳晉蓉女士、蔡思聰先生及非執行董事葉凱先生。審計委員會成員任期為三年一屆，由陳晉蓉女士擔任主席。

審計委員會採納符合守則的書面職權範圍，其主要職責為負責有關內部監控及財務匯報事宜，與管理層審閱本公司所採納的會計原則、會計準則及方法。審計委員會已探討了內部控制事宜並已審閱了本公司截至二零一三年六月三十日止六個月未經審計之中期業績報告及未經審計之中期業績公告，委員會認為截至二零一三年六月三十日止六個月未經審計之中期業績報告及未經審計之中期業績公告乃根據適用的會計準則及法律規定編製，並已作出適當的披露。

十二、投資者關係

本公司的投資者關係管理部門自公司上市便致力於為股東及投資者提供最有效、最直接的溝通途徑，通過多年努力，使股東及投資者對本公司的業務發展、經營策略、行業情況及發展前景等各方面有了較多深入的了解和認識。

於本期間，黃金價格發生劇烈震蕩並逐步下行，對公司盈利產生了一定的影響。結合這一情況公司投資者關係管理部門積極應對，在做好日常及定期信息披露的同時，加強與投資者的溝通與聯繫，通過路演、現場調研、見面會及電話會等多種形式和途徑消除投資者的疑慮，穩定市場情緒。

於本期間，在年度業績發佈後，進行一系列路演活動，公司董事長路東尚先生、總裁翁占斌先生帶領管理層，拜訪了公司的股東及投資者，通過各種會議形式，詳細向股東介紹公司發展情況，同時也積極了解和接納股東對公司發展的意見和建議。另外本公司定期透過公司網站及媒體發佈新聞稿，以確保投資者可及時通過各種媒體獲得公司的最新信息。此外，於本期間，公司管理層積極參與中銀國際、交銀國際等多個投資銀行舉辦的投資者會議及論壇，借助會議機會向海外及本地投資者闡釋本公司的業務發展及財務情況。

本公司嚴格按照聯交所的要求進行信息披露，及時發佈公司的重大事項及定期公告，於本期間共發佈各類公告44次。本公司長期與機構投資者及研究分析員透過電郵、電話會議或會面等形式保持着緊密聯繫和有效溝通，詳細解答投資者對本公司的垂詢。另外，本公司亦通過安排分析員和基金經理實地現場參觀本集團礦山企業，以加深他們對本公司運營規模、業務模式和生產程序的了解。於本期間公司接受投資者、分析師及基金經理來電垂詢30餘次、與投資者召開電話會議5場次，積極接待投資者拜訪10人次。

本公司的投資者關係部門長期致力於收集投資者對本公司的意見和建議，藉此保持與投資者的良好溝通。並定期將收集的意見和建議，書面反饋給公司的管理層、監事會、董事會，不斷完善公司的治理結構，提高公司的管治水平。於本期間，公司再度獲頒《財資》雜誌社會責任和投資者關係金獎獎項，體現了專業人士及投資者對公司優異表現的褒獎和認可。

承董事會命
招金礦業股份有限公司
董事長
路東尚

中國•招遠，二零一三年八月二十六日

財務資訊中期審閱報告

致：招金礦業股份有限公司董事會
(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

引言

我們已審閱從第25頁至第48頁上的中期簡明財務資訊，包括招金礦業股份有限公司（「貴公司」）及其子公司（「貴集團」）於二零一三年六月三十日之簡明綜合財務狀況表、於二零一三年六月三十日止六個月期間之簡明綜合損益表、簡明綜合全面損益表、簡明綜合權益變動表、簡明綜合現金流量表和注解。根據香港聯合交易所有限公司證券主板上市規則要求，中期財務資訊須遵照香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號《中期財務報告》（「香港會計準則第34號」）及其它相關規定編製。

根據香港會計準則第34號的要求編製並披露中期財務資訊屬貴公司董事會之責任。我們的責任是根據我們審閱工作的結果，對該中期財務資訊提出結論。按照我們雙方所協定的條款，我們的報告僅為貴公司編製，而並不可用作其他目的。我們概不就本報告的內容對其他任何人士負責或承擔責任。

執行之審閱工作

我們根據香港會計師公會頒佈之審閱項目準則第2410號《獨立審計師對中期財務資訊的審閱業務》進行審閱工作。對中期財務資訊的審閱包括向主要負責財務和會計事項的人員詢問，並對中期財務資訊實施分析性復核的程序和其他審閱程序。由於該審閱範圍在實質上小於按照香港核數準則進行的審核工作，因此它不能使我們保證能發現可能在審核工作中可以發現的所有重大事項。因此，我們不發表審核意見。

審閱結論

基於我們之審閱，沒有事項引起我們的注意使我們相信後附的中期財務資訊在所有重大方面沒有按照香港會計準則第34號編製。

安永會計師事務所

執業會計師

中信大廈22樓

添美道1號，中環

香港

二零一三年八月二十六日

中期簡明綜合損益表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核和 經重述*)
收入	4	2,371,095	1,929,766
銷售成本		(1,329,292)	(816,979)
毛利		1,041,803	1,112,787
其他收入及收益		82,291	40,278
銷售及分銷成本		(41,338)	(32,406)
管理費用		(360,497)	(317,285)
其他支出	5	(160,495)	(36,473)
財務成本	6	(162,415)	(96,498)
分佔聯營公司收益		3,738	6,045
分佔一間合營公司收益／(損失)		2,390	(9,623)
除稅前溢利		405,477	666,825
所得稅開支	7	(83,996)	(141,624)
本期溢利		321,481	525,201
應佔溢利：			
母公司股東		299,663	495,398
非控股權益		21,818	29,803
		321,481	525,201
母公司普通股股東 應佔之每股盈利			
每股基本及攤薄盈利(人民幣：元)	9	0.10	0.17

* 部份比較數據與截止二零一二年六月三十日止之中期簡明財務報表中所載數據不一致，關於相關差異的原因請參照附註2.2及附註16。

中期簡明綜合全面損益表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
本期溢利	321,481	525,201
其他綜合溢利		
將於以後期間劃分至損益之其他綜合溢利：		
境外經營報表折算差額	(215)	124
將於以後期間劃分至損益之其他綜合溢利淨值	(215)	124
將不於以後期間劃分至損益之其他綜合溢利淨值	-	-
本期除稅後其他綜合溢利	(215)	124
本期除稅後綜合溢利	321,266	525,325
應佔綜合溢利：		
母公司股東	299,448	495,522
非控股權益	21,818	29,803
	321,266	525,325

中期簡明綜合財務狀況表

二零一三年六月三十日

	附註	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核和 經重述*)
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	8,135,324	7,311,824
土地租賃預付款項		307,206	240,815
商譽		829,015	813,942
其他無形資產	10	3,757,777	3,647,966
於聯營公司之投資		272,910	45,830
於合營公司之投資	16	110,918	108,528
可供出售投資		26,935	–
長期按金		52,984	31,729
遞延稅項資產		238,264	203,994
其他長期資產	11	1,628,618	1,112,548
非流動資產合計		15,359,951	13,517,176
流動資產			
存貨		2,535,424	2,009,289
應收貿易款項及票據	12	318,897	139,616
預付款項、按金及其他應收款項		1,002,174	869,464
以公允價值計量且變動計入損益之權益投資		38,858	32,409
衍生金融工具		9,783	–
可供出售投資		20,000	–
現金及現金等價物		926,445	1,349,084
流動資產合計		4,851,581	4,399,862
流動負債			
應付貿易款項	14	521,541	405,417
其他應付款項及預提費用		1,584,809	996,691
計息銀行及其他借貸	15	5,350,177	3,167,645
應付所得稅		100,545	318,728
以公允價值計量且變動計入損益之金融負債		29,203	–
一年內到期的其他長期負債		28,262	19,421
撥備		8,767	20,095
流動負債合計		7,623,304	4,927,997
流動負債淨額		(2,771,723)	(528,135)
資產總額減流動負債		12,588,228	12,989,041

* 部份比較數據與二零一二年十二月三十一日合併財務報表中所載數據不一致，關於相關差異的原因請參照附註2.2及附註16。

中期簡明綜合財務狀況表（續）

二零一三年六月三十日

		二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核和 經重述*)
	附註		
非流動負債			
計息銀行及其他借貸	15	106,200	56,908
公司債券		2,684,592	2,682,886
遞延稅項負債		620,268	597,036
遞延收入		229,534	248,635
撥備		71,254	70,631
其他長期負債		44,374	85,320
非流動負債合計		3,756,222	3,741,416
資產淨額		8,832,006	9,247,625
權益			
歸屬於母公司股東之權益			
股本		2,965,827	2,965,827
儲備		5,025,838	4,726,390
擬派期末股息	8	—	711,799
非控股權益		7,991,665	8,404,016
非控股權益		840,341	843,609
權益合計		8,832,006	9,247,625

* 部份比較數據與二零一二年十二月三十一日合併財務報表中所載數據不一致，關於相關差異的原因請參照附註2.2及附註16。

中期簡明綜合權益變動表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	歸屬於母公司股東之權益									
	已發行股本 人民幣千元	資本公積 人民幣千元	專項儲備－ 安全生產費 人民幣千元	法定及 可分配儲備 人民幣千元	匯率 波動儲備 人民幣千元	留存溢利 人民幣千元	攤派 期末股息 人民幣千元	合計 人民幣千元	非控股權益 人民幣千元	權益合計 人民幣千元
於二零一三年一月一日	2,965,827	1,209,435	13,185	615,805	(7,926)	2,895,891	711,799	8,404,016	843,609	9,247,625
期間溢利	-	-	-	-	-	299,663	-	299,663	21,818	321,481
期間其他綜合溢利：										
境外經營報表折算匯兌差額	-	-	-	-	(215)	-	-	(215)	-	(215)
期間合計綜合溢利	-	-	-	-	(215)	299,663	-	299,448	21,818	321,266
向非控股股東分配紅利	-	-	-	-	-	-	-	-	(98,806)	(98,806)
收購一間附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	73,720	73,720
轉撥入儲備	-	-	2,883	-	-	(2,883)	-	-	-	-
二零一二年末擬派股息	-	-	-	-	-	-	(711,799)	(711,799)	-	(711,799)
於二零一三年 六月三十日(未經審核)	2,965,827	1,209,435*	16,068*	615,805*	(8,141)*	3,192,671*	-	7,991,665	840,341	8,832,006

截至二零一二年六月三十日止六個月

	歸屬於母公司股東之權益									
	已發行股本 人民幣千元	資本公積 人民幣千元	專項儲備－ 安全生產費 人民幣千元	法定及 可分配儲備 人民幣千元	匯率 波動儲備 人民幣千元	留存溢利 人民幣千元	攤派 期末股息 人民幣千元	合計 人民幣千元	非控股權益 人民幣千元	權益合計 人民幣千元
於二零一二年一月一日	2,914,860	751,447	-	464,956	(7,932)	1,848,203	612,121	6,583,655	413,792	6,997,447
期間溢利	-	-	-	-	-	495,398	-	495,398	29,803	525,201
期間其他綜合溢利：										
境外經營報表折算匯兌差額	-	-	-	-	124	-	-	124	-	124
期間合計綜合溢利	-	-	-	-	124	495,398	-	495,522	29,803	525,325
從非控股股東收購										
一間附屬公司之部份權益	-	(1,860)	-	-	-	-	-	(1,860)	(7,140)	(9,000)
向非控股股東分配紅利	-	-	-	-	-	-	-	-	(41,490)	(41,490)
非控股股東資本投入	-	-	-	-	-	-	-	-	30,325	30,325
收購一間附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	118,578	118,578
向非控股股東提供利潤分配承諾	-	(87,307)	-	-	-	-	-	(87,307)	-	(87,307)
二零一一年末擬派股息	-	-	-	-	-	-	(612,121)	(612,121)	-	(612,121)
於二零一二年 六月三十日(未經審核)	2,914,860	662,280	-	464,956	(7,808)	2,343,601	-	6,377,889	543,868	6,921,757

* 這些儲備賬戶構成於綜合財務狀況表中的綜合儲備人民幣5,025,838,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣4,726,390,000元)。

中期簡明綜合現金流量表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核和 經重述*)
經營活動現金流入／(流出) 淨額	37,036	(80,375)
投資活動現金流出淨額	(1,901,256)	(1,366,849)
融資活動現金流入淨額	1,442,303	768,226
現金及現金等價物的減少淨額	(421,917)	(678,998)
期初的現金及現金等價物	1,349,084	1,237,921
匯率變動影響淨額	(722)	316
期末的現金及現金等價物	926,445	559,239
現金及現金等價物的結餘分析		
現金及銀行期末結餘	926,445	559,239
現金及現金等價物期末結餘	926,445	559,239

* 部份比較數據與截止二零一二年六月三十日止之中期簡明財務報表中所載數據不一致，關於相關差異的原因請參照附註2.2及附註16。

中期簡明綜合財務報表附註

二零一三年六月三十日

1. 公司資訊

本公司於二零零四年四月十六日根據中華人民共和國（「中國」）公司法成立為股份有限公司，主要從事黃金開採、加工、冶煉以及黃金、白銀和銅產品的銷售業務。

於二零零六年十二月，本公司將198,700,000股H股股東按每股售價12.68港元（約為每股人民幣12.74元）首次發行，而相關H股於香港聯合交易所有限公司主板上市（「首次公開招股」）。另外，由招金集團持有的內資股轉換而成的19,800,000股H股已轉讓給社會保障基金。

於二零一二年六月三十日止六個月期間（「本期間」）內，本公司及其附屬公司主要於中國境內從事黃金產品的勘探、開採、選礦、冶煉、銷售業務以及銅產品的開採、選礦以及銷售業務。另外，本公司亦於中國境內從事白銀的冶煉及銷售業務。本公司的註冊地址位於中國山東省招遠市金暉路299號。

於二零一三年六月三十日，山東招金集團有限公司（「招金集團」），一間於中國註冊成立的國有企業，及其子公司於本公司已發行股本的持股量合計約38.91%，上海豫園旅遊商城股份有限公司及其子公司於本公司已發行股本的持股量合計約25.73%，剩餘本公司已發行股本由H股股東，招遠市國有資產經營有限公司及上海復星產業投資有限公司持有。

2. 編製基礎和主要會計政策

2.1 編製基礎

未經審核的中期簡明綜合財務報表包括於二零一三年六月三十日的簡明綜合財務狀況表以及本期間的中期簡明綜合損益表、中期簡明綜合全面損益表、中期簡明綜合權益變動表以及中期簡明綜合現金流量表。本期簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號《中期財務報告》編製。

此未經審核的中期簡明綜合財務報表不包括所有要求在年度報告中披露的財務資訊，同時該中期簡明綜合財務報表應與本集團二零一二年十二月三十一日的年報一併閱讀。

2.2 本集團採用的新頒佈、詮釋及修訂之香港財務報告準則

除於二零一三年一月一日起採用下述經修訂之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」），其中亦包括香港會計準則及詮釋），此中期簡明綜合財務報表之編製基礎及會計政策與二零一二年十二月三十一日年度審計所運用的編製基礎及會計政策一致。

本集團首次採用相關準則及修訂，按照該等準則及修訂要求對以前期間財務數據進行重述。該等準則及修訂包括香港財務報告準則第10號綜合財務報表，香港財務報告準則第11號合營安排，香港會計準則第19號（2011經修訂）僱員福利，香港財務報告準則第13號公允價值計量及香港會計準則第1號修訂本財務報表呈列。根據香港會計準則第34號要求，該等變化之性質及影響參見後附披露。另外，年度綜合財務報表中將根據香港財務報告準則第12號其他實體權益之披露的採用增加額外披露。

另有一些新準則及修訂已於2013年首次採用，採用該等準則對本集團之年度綜合財務報表及中期簡明綜合財務報表並無影響。

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

2. 編製基礎和主要會計政策(續)

2.2 本集團採用的新頒佈、詮釋及修訂之香港財務報告準則(續)

上述新頒佈及修訂的準則的性質及影響如下：

香港會計準則第1號呈列其他綜合溢利項目 – 香港會計準則第1號修訂本

香港會計準則第1號修訂本就其他綜合收益的呈列項目之分組進行了修訂。在未來某個時間可重新分類至損益(或於損益重新使用)之項目(例如對沖投資淨額的淨收益、換算境外業務的匯兌差額、現金流量對沖的變動淨額及可供出售資產的淨虧損或收益)將與不得重新分類之項目(例如有關界定福利計劃之精算收益及虧損和土地及樓宇之價值重估分開呈列。此修訂本只影響呈列,不影響財務狀況或表現。

香港會計準則第1號釐清比較數據之要求(修訂本)

香港會計準則第1號釐清自願額外披露比較數據與最低規定披露比較數據之差異。實體自願提供比較期間最低規定以外的比較數據時,其須於財務報表的相關附註中加載比較數據。額外自願披露之比較數據無須包含完整財務報表。

當實體追溯應用一項會計政策、作出追溯重述或對財務報表之科目進行重新分類,而有關變動對上個期間期初財務狀況構成重大影響,則須呈列上個期間期初財務狀況表(即「第三財務狀況表」)。該修訂釐清,相關附註中無須加載第三財務狀況表中的比較數據。根據香港會計準則第34號,中期簡明綜合財務報表的最低規定項目不包括第三財務狀況表。

香港會計準則第32號向權益持有人作出分派之稅項影響(修訂本)

香港會計準則第32號金融工具:呈列釐清向權益持有人作出分派所產生的所得稅須遵循香港會計準則第12號所得稅。該修訂移除香港會計準則第32號的現有所得稅規定,並要求實體就向權益持有人作出分派所產生的任何所得稅須遵循香港會計準則第12號的規定。由於無現金或者非現金分派導致的稅項影響,該修訂對本集團的中期簡明財務報表概無任何影響。

香港會計準則第34號中期財務報告及總資產和總負債之板塊信息(修訂本)

為保持與香港財務報告準則第8號營運板塊規定的一致性,該修訂釐清了香港會計準則第34號對各可呈報板塊的總資產和總負債之披露要求。可呈報板塊的總資產和總負債僅在需定期向主要經營決策者提供時及該板塊的總資產和總負債與以前年度綜合財務報表所披露的金額相比出現重大變動的情況下作出披露。本集團需向主要經營決策者提供營運板塊總資產的金額,因此作出披露。根據該修訂需求,由於需向主要經營決策者提供板塊總負債的金額,本集團亦予披露,具體信息參見中期簡明綜合財務報表附註4。

中期簡明綜合財務報表附註（續）

二零一三年六月三十日

2. 編製基礎和主要會計政策（續）

2.2 本集團採用的新頒佈、詮釋及修訂之香港財務報告準則（續）

香港會計準則第19號僱員福利（2011經修訂）（香港會計準則第19號修訂本）

香港會計準則第19號修訂本對界定福利計劃之會計處理方式作多項修訂，包括現於其他綜合收益項內確認精算收益及虧損不再包括於損益內；計劃資產之預期回報不再於損益內確認，反而界定福利負債（資產）淨額之利息（以計量界定福利責任所使用之折讓率計算）則列入損益內；以及未歸屬之過往服務成本現於期內之損益內確認，確認時點為修訂時點或確認相關重組或終止成本時之較早者。其他修訂包括新披露之規定，如定量數據敏感度披露。向香港會計準則第19號修訂本的過渡對本集團無影響。

香港財務報告準則第7號金融工具：披露－金融資產和金融負債的抵銷（香港財務報告準則第7號修訂本）

香港財務報告準則第7號修訂本規定，實體須披露有關金融工具抵銷權及相關安排（例如抵押品協議）的資料。該等披露將為使用者提供評估淨額結算安排對實體財務狀況的影響的有用資料。所有根據香港會計準則第32號抵銷的已確認金融工具須作出該等新披露。該等披露亦適用於受限於可執行的淨額結算安排或類似協議的已確認金融工具，不論其是否根據香港會計準則第32號抵銷。本集團並無需根據香港財務報告準則第32號之規定抵銷任何金融工具，亦未訂立相關淨額結算安排，採用該修訂對本集團並未構成任何影響。

香港財務報告準則第10號綜合財務報表及香港會計準則第27號獨立財務報表

香港財務報告準則第10號制訂一個適用於所有實體（包括特殊目的實體）之單一控制模式。香港財務報告準則第10號取代原有香港會計準則第27號綜合及獨立財務報表解釋綜合財務報表會計處理的部份及香港（常務詮釋委員會）會計準則詮釋第12號綜合－特殊目的實體。香港財務報告準則第10號釐定控制的定義，規定倘投資者因參與投資對象之業務而可以或有權分享其可變動回報，且有能力行使對投資對象之權利而影響該等回報時，則視為投資者控制該投資對象。為符合香港財務報告準則第10號關於控制之定義，必須滿足所有三項條件，包括：(1)投資者可對投資對象行使權力；(2)投資者因參與投資對象之業務而可以或有權分享其可變動回報；及(3)投資者有能力行使對投資對象之權利而影響其投資回報金額。香港財務報告準則第10號對本集團之投資合併並無影響。

香港財務報告準則第11號合營安排及香港會計準則第28號聯營企業及合營企業投資

香港財務報告準則第11號取代了香港會計準則第31號於合營企業之權益及香港（常務詮釋委員會）會計準則詮釋第13號共同控制實體－合營方之非貨幣性注資。香港財務報告準則第11號中合營企業採用比例合併法核算的選擇權不予保留。符合香港財務報告準則第11號合營企業定義之共同控制企業應採用權益法核算。

採用該等修訂影響集團對於若羌縣昌運三峰山金礦有限責任公司（「三峰山」）合併由比例合併法轉為權益法（參見附註16）。香港財務報告準則第11號自2013年1月1日起適用。採用香港財務報告準則第11號對財務報表之具體量化影響詳見附註16。

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

2. 編製基礎和主要會計政策(續)

2.2 本集團採用的新頒佈、詮釋及修訂之香港財務報告準則(續)

香港財務報告準則第12號其他實體權益之披露

香港財務報告準則第12號釐定了有關於附屬公司、合營安排、聯營企業及結構性實體的實體權益的披露規定。該等披露規定均不適用於中期簡明綜合財務報表，除非本期間內發生重大事項和交易要求披露。故本集團並無作出該等披露。

香港財務報告準則第13號公允價值計量

香港財務報告準則第13號就所有公允價值計量提供單一指引。香港財務報告準則第13號並無改變本集團須使用公允價值的情況，僅就需要或允許使用公允價值時就應用辦法提供指引。採用香港財務報告準則第13號對集團公允價值計量並無重大影響。

香港財務報告準則第13號對公允價值披露有特定要求，其中部份取代其他準則之原有披露要求，包括香港財務報告準則第7號金融工具：呈列。根據香港會計準則第34號16A(j)，部份該等披露對金融工具有特定要求，因此對本中期簡明綜合財務報表具有影響，本集團已與本中期簡明財務報表附註13內提供該等披露。

除上文所述新頒佈及修訂之準則外，香港財務報告準則第1號首次採納香港財務報告準則亦已經修訂並與2013年1月1日或之後開始的期間生效。本集團並非首次採納香港財務報告準則，因此該修訂與本集團無關。

本集團並無提前執行任何其他已頒佈但尚未生效的準則、詮釋或修訂本。

3. 經營季節性

本集團經營活動不具有季節性。

4. 分部資料

對於管理層，根據產品及服務的差別，本集團按下列方式劃分經營分部：

- (a) 黃金業務，包含黃金開採和冶煉業務；
- (b) 銅業務，包含銅礦開採和冶煉業務；
- (c) 其他主要包括本集團其他投資活動。

管理層關注本集團的分部業績以決定如何在各分部間進行資源分配和評估其表現的本集團各種系統資訊。分部業績根據分部利潤／(虧損)進行評估。該分部利潤為經調整的除稅前溢利／(虧損)。經調整的除稅前溢利／(虧損)與本集團的除稅前溢利計量一致，利息收入、財務成本及總部費用不在此計量內。

分部資產不包括現金及現金等價物、質押存款、遞延稅項資產及其他不包括在分部資產內的總部資產，因為這些資產基於一組來管理。

分部負債不包括計息銀行及其他借貸、公司債券、遞延稅項負債及其他不包括在分部負債內的總部負債，因為這些負債基於一組來管理。

分部間的銷售和交易參考與第三方進行交易的市場交易定價。

中期簡明綜合財務報表附註（續）

二零一三年六月三十日

4. 分部資料（續）

本集團業務單位營運狀況如下：

截至二零一三年六月三十日止六個月（未經審核）

	黃金業務 人民幣千元	銅業務 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
分部收入				
來自外部客戶收入	1,941,369	425,340	4,386	2,371,095
分部業績	459,895	126,170	(27,577)	558,488
調節項：				
利息收入				9,404
財務成本				(162,415)
除稅前溢利				405,477
分部資產	16,287,500	2,471,537	287,786	19,046,823
調節項：				
總部資產及其他未分配資產				1,164,709
資產合計				20,211,532
分部負債	2,425,215	186,894	6,178	2,618,287
調節項：				
總部負債及其他未分配負債				8,761,239
負債合計				11,379,526
其他分部資料				
資本支出*	1,155,237	150,232	16,880	1,322,349
於聯營企業之投資	272,910	—	—	272,910
於合營企業之投資	—	110,918	—	110,918
於損益中確認之減值損失	107,058	(156)	—	106,902
分佔聯營企業收益	3,738	—	—	3,738
分佔一間合營企業收益	—	2,390	—	2,390
折舊及攤銷	263,930	29,331	25	293,286

* 資本支出包括物業、廠房及設備、商譽、其他無形資產及土地租賃預付款的增加，同時還包括收購一間附屬公司獲得的資產。

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

4. 分部資料(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月(未經審核和經重述)

	黃金業務 人民幣千元	銅業務 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
分部收入				
來自外部客戶收入	1,540,773	388,993	-	1,929,766
分部業績	617,541	145,508	(6,334)	756,715
調節項：				
利息收入				6,608
財務成本				(96,498)
除稅前溢利				666,825
分部資產	11,888,932	1,984,737	22,154	13,895,823
調節項：				
總部資產及其他未分配資產				827,077
資產合計				14,722,900
分部負債	2,185,256	135,183	14,535	2,334,974
調節項：				
總部負債及其他未分配負債				5,466,169
負債合計				7,801,143
其他分部資料				
資本支出*	1,367,927	298,799	89	1,666,815
於聯營企業之投資	48,265	-	-	48,265
於合營企業之投資	108,528	-	-	108,528
於損益中確認之減值損失	1,697	(712)	-	985
分佔一間聯營企業收益	6,045	-	-	6,045
分佔一間合營企業收益	-	(9,623)	-	(9,623)
折舊及攤銷	250,872	22,285	469	273,626
探礦資產撤銷	70	-	-	70

* 資本支出包括物業、廠房及設備、商譽、其他無形資產及土地租賃預付款的增加，同時還包括收購一間附屬公司獲得的資產。

地域信息

因為集團超過99%的資產在中國境內，並且超過99%的收入在中國境內實現，因此地域分部信息不作進一步的披露。

主要客戶的信息

本期間內，黃金業務中約有人民幣1,742,745,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：人民幣1,174,719,000元)的收入來自同一個客戶。

中期簡明綜合財務報表附註（續）

二零一三年六月三十日

5. 其他業務支出

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核和 經重述)
資產減值損失－存貨跌價準備	97,455	—
權益投資之公允價值變動損失	26,100	8,112
輔助材料銷售成本	21,744	7,689
資產減值損失－壞賬準備	9,447	985
其他	5,749	19,687
	160,495	36,473

6. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核和 經重述)
銀行及其他借貸利息		
－ 五年內全部償還	117,009	63,790
－ 五年後償還	—	114
短期融資券之利息	24,568	22,785
公司債券之利息	68,736	38,698
小計	210,313	125,387
減：利息資本化	(49,526)	(30,982)
撥備附加利息	1,628	2,093
合計	162,415	96,498

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

7. 所得稅開支

本集團須就本集團成員公司所處及經營場的司法權區所產生或賺取的溢利，按企業基準支付所得稅。

當期綜合損益表中的所得稅開支明細列示如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核和 經重述)
香港企業所得稅	-	-
中國企業所得稅		
— 本期開支	119,470	162,861
遞延所得稅	(35,474)	(21,237)
所得稅開支	83,996	141,624

8. 股息

股東會於二零一三年五月二十七日批准派發二零一二年末期股息為每股人民幣0.24元(未除稅)，合計為人民幣711,799,000元。截至二零一三年六月三十日止尚有人民幣220,841,000元尚未派發，其餘股息已悉數派發。本期間內，無中期股息分配提議(二零一二年：無)。

9. 母公司普通股股東應佔之每股盈利

每股盈利乃根據本期間母公司普通股股東應佔之淨利潤人民幣299,663,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：人民幣495,398,000元)除以普通股2,965,827,000股(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：2,914,860,000股)計算所得。

由於無攤薄效應的事件，本期間及二零一二年同期每股攤薄盈利與每股基本盈利相等。

10. 物業、廠房、設備及其他無形資產

本期間內，本集團購置物業、廠房及設備原值總計人民幣998,482,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：人民幣745,393,000元)及其他無形資產原值總計人民幣47,959,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：人民幣72,062,000元)。另外，本期間內，本集團收購附屬公司獲得物業、廠房、設備及其他無形資產披露於附註17。

本期間內，物業、廠房及設備折舊總計人民幣232,846,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：人民幣222,336,000元)，其他無形資產攤銷總計人民幣55,902,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：人民幣45,458,000元)。

本期間內，本集團處置物業、廠房及設備淨值總計人民幣10,737,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：人民幣18,452,000元)，淨損失總計人民幣2,444,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月期間：人民幣4,606,000元)。

中期簡明綜合財務報表附註（續）

二零一三年六月三十日

11. 其他長期資產

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核和 經重述)
收購附屬公司及探礦權之預付款及按金	1,253,000	886,000
採購物業、廠房及設備之預付款項	375,618	226,548
	1,628,618	1,112,548

以上收購相關之資本承擔披露於附註19。

12. 應收貿易款項及票據

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核和 經重述)
應收貿易款項	313,957	145,234
應收票據	16,620	—
	330,577	145,234
壞賬準備	(11,680)	(5,618)
	318,897	139,616

按發票日期計算的應收貿易款及票據的賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核和 經重述)
於1年內到期	330,577	145,234

應收貿易款項及票據為不計息。本集團給予除上海黃金交易所外其他客戶之信用期一般為30天到60天。

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

13. 金融工具

於二零一三年六月三十日，本集團各類金融工具帳面價值與公允價值如下：

	賬面價值 人民幣千元	公允價值 人民幣千元
金融資產		
長期按金	52,984	52,984
可供出售投資		
— 流動	20,000	20,000
— 非流動	26,935	26,935
現金及現金等價物	926,445	926,445
應收貿易款項及票據	318,897	318,897
預付款項、按金及其他應收款項中包含的金融資產	528,489	528,489
以公允價值計量且變動計入損益之權益投資	38,858	38,858
衍生金融工具	9,783	9,783
合計	1,922,391	1,922,391
金融負債		
公司債券	2,684,592	2,727,600
其他長期負債	72,636	72,636
應付貿易款項	521,541	521,541
其他應付款項及預提費用中包含的金融負債	571,111	571,111
計息銀行及其他借貸	5,456,377	5,533,785
以公允價值計量且變動計入損益之金融負債	29,203	29,203
合計	9,335,460	9,455,876

金融資產和金融負債的公允價值是指在非強制或清算交易中，以交易雙方自願交易的工具價格確定。以下方法和假設被用來估計公允價值：

現金及現金等價物，應收貿易款項及票據、預付款項、按金及其他應收款項中包含的金融資產，長期按金，應付貿易款項，其他應付款項及預提費用中包含的金融負債都屬於短期金融工具，因此公允價值與賬面價值相若。

計息銀行及其他借貸及其他長期負債的公允價值採用現行市場上具有相似條款、信用風險及剩餘到期年限的金融工具的貼現率對預期未來現金流量貼現確認。

以公允價值計量且變動計入損益之權益投資，可供出售投資，衍生金融工具，以公允價值計量且變動計入損益之金融負債及公司債券的公允價值按公開市場價格計量。

中期簡明綜合財務報表附註（續）

二零一三年六月三十日

13. 金融工具（續）

公允價值層次

本集團採用以下層次來決定和披露金融工具的公允價值：

- 第一層級：採用活躍市場中未更正的報價確定特定資產或負債公允價值。
- 第二層級：採用估值技術確定公允價值的，所有對計列的公允價值具有重大影響的數據均為可觀察且可直接或間接地取自公開市場。
- 第三層級：採用估值技術確定公允價值的，所有對計列的公允價值具有重大影響的數據並非基於可觀察公開市場數據（非可觀察參數）。

於二零一三年六月三十日，集團持有金融工具之公允價值層次如下：

金融資產公允價值

	第一層級 人民幣千元
以公允價值計量且變動計入損益之權益投資	38,858
可供出售投資	
— 非流動	26,935
— 流動	20,000
衍生金融工具	9,783
合計	95,576

金融負債公允價值

	第一層級 人民幣千元
公司債券	2,727,600
以公允價值計量且變動計入損益之金融負債	29,203
合計	2,756,803

截至二零一三年六月三十日止期間內，公允價值計量沒有在第一層級和第二層級之間發生轉移，也沒有轉入或轉出第三層級。

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

14. 應付貿易款項

於二零一三年六月三十日，應付貿易款項餘額主要係尚未結款的金精礦採購款，應付貿易款項不計息，期限一般為60天。

按發票日期計算的應付貿易款項的賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核和 經重述)
須於下列年期償還之款項：		
一年內	506,383	389,181
一年以上但兩年內	14,428	11,774
兩年以上但三年內	-	2,275
三年以上	730	2,187
	521,541	405,417

15. 計息銀行及其他借貸

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核和 經重述)
無抵押：		
— 短期融資券	1,696,350	-
— 銀行貸款	3,338,119	2,976,937
— 招金集團之子公司委託貸款	32,000	-
— 其他借貸	13,908	14,616
	5,080,377	2,991,553
受抵押：		
— 銀行貸款(a)	283,000	120,000
受擔保：		
— 銀行貸款(b)	93,000	113,000
合計	5,456,377	3,224,553
按下列範疇分類：		
— 列作流動負債部份	5,350,177	3,167,645
— 列作非流動負債部份	106,200	56,908

中期簡明綜合財務報表附註（續）

二零一三年六月三十日

15. 計息銀行及其他借貸（續）

本集團所有計息銀行及其他貸款均以人民幣列示。銀行貸款以實際年利率5.04%-9.00%計息（二零一二年十二月三十一日：5.04%-6.56%），其他借貸以實際年利率2.55%計息（二零一二年十二月三十一日：2.55%）。本期間內，本集團新獲計息銀行及其他借貸人民幣5,502,348,000元，並撥付人民幣3,304,143,000元歸還計息銀行及其他借貸。另外，本期間內，本集團收購附屬公司獲得計息銀行及其他貸款披露於附註17。

- (a) 截至二零一三年六月三十日，銀行抵押借款人民幣283,000,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣120,000,000元）系由帳面淨值約為人民幣230,705,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣349,882,000元）的物業、廠房及設備、採礦權及資產抵押取得。
- (b) 截至二零一三年六月三十日，本集團之附屬公司之人民幣51,150,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣93,650,000元）及人民幣41,850,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣19,350,000元）銀行貸款分別由本公司及一間附屬公司之非控股股東提供擔保。

16. 於合營企業之投資

於合營企業之投資（採用香港財務報告準則第11號）

本集團對三峰山持有50%之權益投資，該公司為從事黑色金屬及有色金屬產品開採及加工業務之非上市公司。根據香港財務報告準則第31號於合營企業之投資（先於香港財務報告準則第11號之應用），本集團對三峰山之權益投資確認為一家共同控制的附屬公司，同時本集團對該附屬公司之資產、負債、收入及費用所持有之份額均按比例計入了合併財務報表。由於採用香港財務報告準則第11號，本集團將對三峰山之權益投資確認為合營企業投資，並採用權益法進行計量。採用香港財務報告準則第11號所產生的影響如下：

對損益表之影響

	截至二零一二年 六月三十日 止六個月 人民幣千元 (未經審核)
收入之減少	(20,430)
成本之減少	24,644
毛利之增加	4,214
其他業務收入及收益之減少	(469)
管理費用之減少	4,492
其他業務支出之減少	685
營業利潤之增加	8,922
財務成本之減少	392
應佔合營公司虧損之增加	(9,623)
稅前利潤之減少	(309)
所得稅費用之減少	309
對稅後利潤之影響	-

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

16. 於合營企業之投資(續)

於合營企業之投資(採用香港財務報告準則第11號)(續)

對資產負債表之影響

	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
對合營企業淨投資之增加	108,528
總資產之減少	(159,135)
總負債之減少	50,607
對權益之影響	-

除上述影響外，採用香港財務報告準則第11號對中期簡明合併現金流量表及基本每股收益、稀釋每股收益無重大影響。

17. 企業合併

本集團於二零一三年六月二十八日完成了肅北縣金鷹黃金有限責任公司(「金鷹」)51%之股權的收購。金鷹為非上市公司，主要經營金礦石開採、加工、採選及黃金銷售。其協議收購價格為人民幣91,800,000元，以現金結算。本集團收購金鷹的目的是為了擴展在中國境內的黃金業務。

本集團根據非控股權益應佔被收購附屬公司可辨認淨資產比例核算被收購附屬公司之非控股權益。

於收購日，金鷹的可辨認資產及負債的公允價值如下：

	收購日 公允價值 人民幣千元 (未經審核)
資產	
存貨	11,751
現金及現金等價物	1,743
預付款項及其他應收款項	6,534
其他無形資產	121,306
土地租賃預付款項	59,048
物業、廠房及設備	68,601
	268,983
負債	
計息銀行及其他借貸	(48,620)
應付貿易款項	(6,608)
其他應付款項及預提費用	(37,376)
應付所得稅	(1,495)
遞延稅項負債	(24,437)
	(118,536)

中期簡明綜合財務報表附註（續）

二零一三年六月三十日

17. 企業合併（續）

	收購日 公允價值 人民幣千元 (未經審核)
淨資產	150,447
非控股權益（49%之淨資產公允價值之份額）	(73,720)
收購的淨資產總額	76,727
收購時產生的商譽	15,073
收購代價	91,800

就以上收購引致現金及現金等價物流出淨額分析如下：

	人民幣千元 (未經審核)
現金代價	(91,800)
收購獲得之現金及銀行結餘	1,743
現金及現金等價物流出淨額	(90,057)

由於收購事項於本期末完成，上述附屬公司收購對本集團本期間收入及溢利無貢獻。

假設企業合併發生於二零一三年一月一日，則本集團本期間收入及溢利將分別為人民幣2,371,095,000元和人民幣401,011,000元。

本集團未就以上收購發生相關交易費用。

確認之商譽於計算所得稅時不可抵扣。

18. 或有負債

於二零一三年六月三十日，本集團或有負債與二零一二年十二月三十一日相比並無任何變動。

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

19. 承擔

資本承擔

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核和 經重述)
已訂約，但尚未撥備：		
物業、廠房及設備	78,752	90,387
收購附屬公司及礦權	328,514	890,142
	407,266	980,529
已獲授權，但未訂約：		
物業、廠房及設備	1,015,149	1,636,450
勘探及評估資產	53,000	243,000
	1,068,149	1,879,450

經營租賃承擔

根據經營租賃協定本集團租賃土地及辦公樓，租賃協議的期限為1至16年。

如下期間內，不可撤銷之經營租賃下未來最低租賃支出：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年以內	5,479	6,398
二到五年(含五年)	6,217	8,435
五年以上	10,500	11,500
	22,196	26,333

中期簡明綜合財務報表附註（續）

二零一三年六月三十日

20. 關聯交易

本期間內，本集團與關聯方的重大交易如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核和 經重述)
關聯方名稱／交易性質		
(i) 招金集團		
開支：		
— 支付土地租賃費用	—	4,583
— 支付房屋租賃費	309	—
— 黃金交易佣金費用	713	160
其他交易：		
— 支付利息開支	—	8,591
(ii) 招金集團附屬公司		
出售白銀	—	69,402
開支：		
— 精煉服務費用	2,011	5,100
資本交易：		
— 勘探服務費用	21,837	45,387
— 購買數字化礦山建設技術服務	8,186	767
— 購買物業、廠房及設備	2,361	—
其他交易：		
— 借入委託貸款	32,000	—
— 支付利息開支	421	—

中期簡明綜合財務報表附註(續)

二零一三年六月三十日

20. 關聯交易(續)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核和 經重述)
(iii) 聯營公司－阿勒泰正元國際礦業有限公司		
－ 採購金精礦	33,817	36,554
(iv) 聯營公司－三峰山		
－ 採購銅精礦	36,976	31,844

(v) 截至二零一三年六月三十日，本公司發行的債券賬面淨值人民幣2,684,592,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣2,682,886,000元）由招金集團提供擔保。

(vi) 此外，招金集團就上市之前由政府徵收的礦產資源補償費及資金安排提供擔保乃免費提供。

21. 期後事項

截至本財務報表批准日，本集團並無須作披露的重大資產負債表日後事項。

22. 中期簡明綜合財務資訊之批准

本中期簡明綜合財務資訊已於二零一三年八月二十六日經董事會批准並授權發佈。